**PARABOLE PARENTIS-EN-BORN**

**(chef-lieu de canton)**

**Lou Meynatge Prodigue**

**1-**Un home n’aouè queu dus hills. Lou mey joueunn dichout à soung paï : « Queus téms que singui moung mesteu et qu’aïe argeun. Queu faou que pusqui m’eunn ana et que beudi payss. Partatjat bos bèng, et baïllat-meu ço queu dioui aoude. Oui moung hill, dichout lou paï ; coum tu buillis. Qu’es üng machann et queu seuras punit. » Puy aoubrit üng tirouère, queu partatja soung béng et queu hit duous poursiouns eusgales.

**2-**Tchiq deu jours après, lou machant hill s’eunn anout dou bilatge eun hènns lou fier et cheuns dide adiou à peursoune. Queu traouassa hort de lanes, deu bos, d’arribeyres, et binout deuns une grand bile ounn deuspensèt tout soung argeun. Aou cap deu quaouques meuss, que diout beunde sas hardes eunn duneu bieuilleu heumne et seu louga peur ésta baïleut. Queu l’eumbièreunt aous cams peur ouarda lous aïnes et lous buous.

**3-**Alabeuts qu’eustèt hort malurous. N’aout pas mey nat leuït peur droumi leu neuït, ni huc peur seu caouha conn hadé reut. Qu’oué quaouquecop ta grand hameu qu’aouré bieunn minjat aquires huilles deu caouleut et aquits fruïts pourrits dounn minjeunnt lous porcs ; mai peursoune l’y baïlléou pas arreu.

**4-**Ung deusseu, lou beunteu buït, seu dischèt toumba sus ung trubès, eunn euspiant peur la feurnesteu lous aoutchets qui boulèbenn liougèremeun. Puy queu bit deun lou céou leu luoue et leus eusteules, et se dischout eunn plourants : à là, la maïsoung de moung paï queus pleue de domeustiques qui annt pang, bing, ouéus et roumatje tannt coum neu boleunt. Peundéns aqueut tèms, jou, queu mori de hameu assi.

**5**-« Etbé queu baou me luoua, qu’aïrey trouba moung paï et queu lou diréy : Que hiri ung peucat, conn jou boulouri beus quita. Qu’aouri grann tort, et que faou queu bous me punissit, qu’ig séy bieun. Neu m’apérit pa méï bos hill, treutat meu coumm lou darrè dous bos baïlets. Qu’eustéri coupable, mai que languioui luign deu bous. »

**6-**Lou paï qu’èreu deuheun soung casaou, queu finiou d’arrousa sas flous : queu beusitéou lous poumès et lous arreusims. Conn bit bie sus lou caming soung hill tout coubert de chudou et de poussière, trajannt leu came, eut poudout à peuneu ic creudeu. Queu se demanda si fallé queu lou punissi ou queu lou peurdounèssi. Enfinn, dap leus larmeus deuheuns lous oueuills lalounguèt lous bras, et se jitant à soun cot queu li baillèt ung gros poutic.

**7-**Puy queu hit asseyta soung hill ; qu’apeurèt sas géns et lous besings : « Queu buï l’aïma coumm daouann lou praoubeu meynatgeu, lous dichout aoutaleou qu’eustèrent asseumblats. Queus eustat prou punit : que peursoune adare neu li hessi nat reproche. Bineuts lou beudeu, pourtat li bisteu une broï beste, meuteuts li ung anèt aou dit et souliès naous aous pès. Queu pouirat tabé preune hasangs, guits et mia un beutèt boung à tuoua : queu bam buou, minja euseumbleus et ha uneu grann heste. »

**8-**Lous baïleuts qu’aoubeuïreunt à soung mèste et meutoureunt uou bère nape sus leu taoule. Aou même moumeun, lou hill eynat s’euntourneubeu deu leu casse dap soungs cans : »Queus dounc aqueut bruït, cridèt én juranns. Que creuy queu cantents assi ; neus pa trop léou que jou que tourni. Ets bous hòou, moung paï ? »

**9-**Nou, moung hill, jou neunn seuï pa, respounout lou bieuill. Si hessi aco queus seuï pleugn de joie. Que canteumm et qu’èmm hurous, car qu’amm bieunn deu queu. Qu’ic buillis ou nou, queu farra queu cantis tu tabé et queu tu teu réjouissis dap nousatis, peurcé que toung fraï qui ère mort eus tournat à leu bie. Queus coum si binè deu badeu : géï qu’ère perdut, ouéï lou voilà reutroubat.

Clavié, instituteur.

Note explicative

in souligné…. Prononcez ing.

h…Est toujours aspiré.

n des verbes est prononcé comme à la fin de amen.

eu, dans tous les cas…. Prononcez comme l’e muet.

g, à la fin des mots….. Faites-le sonner à demi.

soung souligné par un trait rouge… En patois on dit :

 au singulier : Lou baïleut qu’aubeuis à soung mèsteu.

 au pluriel : Lous baïleuts qu’aubeuirent à soung mèsteu.

Quaori… Pas d’expression pour représenter J’eus, passé défini.

Les mots surlignés en rouge n’ont pas une forme qui correspond au parler de Parentis. Dans l’enregistrement de 1964, réalisé par Xavier Ravier, l’informateur Jean-Baptiste Léglise, de Lahitte, mêlait ***caler*** et ***faler***. Mon informateur de 1991, également au quartier de Lahitte, n’employait que **caler**. L’article défini féminin singulier est toujours ***le*** mais l’indéfini féminin singulier est ***une*** et pas ***uoue***.